



Price: Canada, \$2.50, \$25.00 a year  
Other Countries, \$3.00, \$30.00 a year

#### PRODUCTION, SHIPMENTS AND STOCKS ON HAND OF SAWMILLS IN BRITISH COLUMBIA

OCTOBER 1981

Sawmills producing less than three million ft.b.m. - 7 080 m<sup>3</sup> (cubic metres) per year are excluded from this survey. For these small mills, and any larger mills that are late in reporting, production is estimated on the basis of the figures for the previous month and the rate of increase or decrease in production of the reporting mills. These estimates are checked against annual figures obtained in the Annual Census of Sawmills and Planing Mills and log scale figures supplied by the British Columbia Forest Service as soon as this information becomes available. If significant differences occur these differences are resolved. Stocks are estimated from the total estimated production figure on the basis of the assumption that total estimated stocks/production ratio is equal to the stocks/production ratio of the reporting mills.

The mills in each of the three regions of the interior are, for purposes of estimating the mills reporting late, divided into two size groups, i.e., mills producing less than 10 million ft.b.m. - 23 600 m<sup>3</sup> (cubic metres) per year and mills producing 10 million ft.b.m. - 23 600 m<sup>3</sup> (cubic metres) or more per year.

The species distribution of estimated production and estimated stocks is based on the species distribution of reported production and reported stocks in the same area.

Manufacturing and Primary Industries Division

January 1982  
5-3306-703

Prix: Canada, \$2.50, \$25.00 par année  
Autres pays, \$3.00, \$30.00 par année

#### PRODUCTION, LIVRAISONS ET STOCKS EN MAIN DES SCIERIES EN COLOMBIE-BRITANNIQUE

OCTOBRE 1981

Les scieries produisant moins de trois millions p.m.p. - 7 080 m<sup>3</sup> (mètres cubes) sont exclues de la présente enquête. La production de ces scieries, ainsi que des scieries plus grandes qui ont envoyé leur déclaration trop tard est estimée à partir des chiffres du mois précédent, compte tenu du taux d'augmentation ou de diminution de la production des scieries déclarantes. Ces estimations sont comparées aux chiffres annuels fournis par le Recensement annuel des scieries et des ateliers de rabotage et aux chiffres de mesurage de billes fournis par le Forest Service de la Colombie-Britannique dès que ces renseignements sont connus. Lorsqu'il y a des différences marquées, les différences sont résolues en conséquence. Les stocks sont estimés à partir du total des chiffres de la production et des estimations en se basant sur la présomption que la relation totale des stocks estimés/production est égale à la relation stocks/production des scieries déclarantes.

Aux fins de l'estimation des retardataires, les scieries de chacune des trois régions de l'intérieur sont divisées en deux groupes de taille, c.-à-d., les scieries produisant moins de 10 millions p.m.p. - 23 600 m<sup>3</sup> (mètres cubes) par année et celles produisant 10 millions p.m.p. - 23 600 m<sup>3</sup> (mètres cubes) ou plus par année.

La répartition par essence de la production et des stocks estimatifs se fonde sur la répartition par essence de la production et des stocks, établie pour cette région à partir des déclarations.

Division des industries manufacturières et primaires

Janvier 1982  
5-3306-703

Table 3 gives the distribution of shipments reported by sawmills and planing mills. It is to be noted that the reported destinations are not necessarily final destinations. The shipments to points in British Columbia in particular include sales to lumber dealers who are not included in this survey. Undoubtedly part of this lumber is subsequently shipped to other destinations. The reported shipments to points in British Columbia also include sales to other sawmills or planing mills in British Columbia who are included in this survey. The further shipment of this lumber by the purchasing mills is also included in the reported shipments. This leads to duplication in the figures for shipments by destination, overstating the shipments to points in British Columbia.

While the reported shipments by destination, particularly the reported shipments to points in British Columbia, contain some duplication, the total of reported shipments and estimated shipments and adjustments in Table 2 is free of duplication because this figure is calculated from the total production data reported and estimated and the total stocks (reported and estimated), both of which are free of duplication.

The co-operation of the Forest Service and of the Council of Forest Industries of British Columbia and its Northern Interior Sector, the Cariboo Lumber Manufacturers' Association and the Interior Lumbermen's Association is gratefully acknowledged.

Le tableau 3 montre la répartition des livraisons déclarées par les scieries et les ateliers de rabotage. Il ne faut pas oublier que les destinations déclarées ne sont pas nécessairement les destinations ultimes. Les livraisons à destination de la Colombie-Britannique en particulier comprennent les ventes aux marchands de bois de construction qui ne figurent pas dans la présente enquête. Nul doute qu'une partie de ce bois de construction est subséquemment livrée ailleurs. Parmi les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique figurent également les ventes à d'autres séries ou ateliers de rabotage en Colombie-Britannique qui sont inclus dans la présente enquête. La livraison ultérieure de ce bois de construction par les scieries qui l'ont acheté est également incluse dans les livraisons déclarées. Il en découle un double emploi des chiffres des livraisons suivant la destination, ainsi les livraisons à destination de la Colombie-Britannique sont exagérées.

Bien que les livraisons déclarées suivant la destination, en particulier les livraisons déclarées à destination de la Colombie-Britannique contiennent une certaine proportion de double emploi, le total des livraisons déclarées, dans le tableau 2 des livraisons estimatives et des rectifications est exempt de duplication vu que ce chiffre est calculé à partir de la production totale déclarée et estimative et des stocks globaux (déclarés et estimés), qui sont exempts de duplication.

Nous tenons à remercier le Forest Service et le **Council of Forest Industries** de la Colombie-Britannique et son homologue du Northern Interior, le **Cariboo Lumber Manufacturers' Association** ainsi que le **Interior Lumbermen's Association** de leur concours.

TABLE 1. Summary of Production, Shipments and Stocks on Hand of Lumber and Tie<sup>(1,2)</sup>

TABLEAU 1. Statistique sommaire de la production, des livraisons et des stocks en main de bois de construction et de traverses<sup>(1,2)</sup>

	October			Year-to-date				
	Octobre			Total cumulatif				
	millions of ft.b.m.	millions de p.m.p.	thousands of cubic metres milliers de mètres cubes	percentage change 1981/1980	millions of ft.b.m.	millions de p.m.p.	thousands of cubic metres milliers de mètres cubes	percentage change 1981/1980
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>								
Total production - Production globale	928.6	2 191.3	- 18.2	8,807.3	20 782.9	- 12.4		
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	865.1	2 041.4	- 21.2	9,009.3	21 259.6	- 9.2		
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	1,379.1	3 254.3	- 5.6	...	...	...		
<b>Coastal mills - Scieries du littoral</b>								
Total production - Production globale	332.7	785.1	- 17.3	2,911.4	6 870.1	- 19.1		
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	308.2	727.3	- 16.7	3,035.9	7 163.9	- 14.1		
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	475.1	1 121.1	- 16.5	...	...	...		
<b>Interior mills - Scieries de l'intérieur</b>								
Total production - Production globale	596.0	1 406.4	- 18.7	5,895.9	13 912.8	- 8.7		
Total shipments (unduplicated) - Livraisons globales (chiffres non déformés par le double emploi)	557.0	1 314.4	- 23.5	5,973.4	14 095.7	- 6.4		
Total stocks at end of month - Stocks globaux à la fin du mois	904.0	2 133.2	+ 3.1	...	...	...		
<b>1980</b>		<b>1981</b>		<b>1980</b>		<b>1981</b>		
<b>per cent - pourcentage</b>								
<b>Percentage of total production estimated - Proportion estimée, par rapport à la production globale:</b>								
<b>British Columbia - Colombie-Britannique</b>	1.6		2.0		2.0		2.0	
<b>Coastal mills - Scieries du littoral</b>	0.2		0.3		0.3		0.2	
<b>Interior mills - Scieries de l'intérieur</b>	2.4		3.0		2.9		3.0	

(1) For detailed data see Tables 2-5 in this report.

(1) Les détails de ces données figurent aux tableaux 2-5 du présent rapport.

(2) Totals may not add due to rounding.

(2) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

... Figures not appropriate or not applicable.

... n'ayant pas lieu de figurer.

TABLE 2. Comparative Summary of Production, Shipments (Sales) and Stocks of Lumber and Ties of British Columbia Sawmills(1)

TARIFAU 2. Résumé comparatif: production, livraisons (ventes) et stocks de bois de construction et de traverses en provenance des scieries de la Colombie-Britannique(1)

	October				Year-to-date			
	Octobre				Total cumulatif			
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
	millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres		millions of ft.b.m.		thousands of cubic metres	
Production:	millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes		millions de p.m.p.		milliers de mètres cubes	
Douglas fir - Sapin de Douglas	122.1	91.6	288.1	216.2	1,094.8	882.6	2 583.4	2 082.7
Red cedar - Thuya géant	114.8	110.3	270.9	260.3	939.1	868.3	2 216.0	2 049.0
Hemlock - Pruche	251.1	183.4	592.5	432.8	2,345.7	1,802.6	5 535.2	4 253.7
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	636.0	527.9	1 500.8	1 245.7	5,530.9	5,130.9	13 051.5	12 107.6
All other softwoods - Tous autres bois résineux	11.3	15.4	26.7	36.3	142.3	121.7	335.8	287.2
Softwoods - Total - Bois résineux	1,135.4	928.6	2 679.2	2 191.3	10,052.6	8,806.0	23 721.5	20 779.8
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.1	0.2	0.2	0.5	1.1	1.4	2.6	3.3
Production, total	1,135.5	928.6	2 679.5	2 191.3	10,053.7	8,807.3	23 724.1	20 782.9
 Shipments - Livraisons:								
Reported to - Déclarées à destination de:								
Points in Canada - Endroits au Canada	277.4	253.5	654.6	598.2	2,467.3	2,846.3	5 822.2	6 714.2
Points in United States - Endroits aux États-Unis	639.4	422.4	1 508.8	996.8	5,216.7	4,427.3	12 310.0	10 487.2
Japan - Japon	47.7	66.4	112.6	156.7	610.6	535.8	1 440.9	1 264.3
Other countries - Autres pays	97.8	93.3	230.8	220.2	1,282.0	907.7	3 025.2	2 141.9
Total	1,062.3	835.6	2 506.7	1 971.8	9,586.0	8,717.1	22 620.4	20 570.1
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	36.1	29.5	85.2	69.6	331.3	292.4(2)	781.8	690.0(2)
Shipments (unduplicated) - Total - Livrai- sons (chiffres non déformés par le double emploi)	1,098.4	865.1	2 591.9	2 041.4	9,917.3	9,009.3	23 402.2	21 259.6
 Stocks on hand - Stocks en main:								
Douglas fir - Sapin de Douglas	167.8	170.2	396.0	401.6	...	...	...	...
Red cedar - Thuya géant	182.3	164.5	430.2	388.2	...	...	...	...
Hemlock - Pruche	362.9	286.8	856.3	676.8	...	...	...	...
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	718.1	742.9	1 694.5	1 753.0	...	...	...	...
All other softwoods - Tous autres bois résineux	13.7	14.5	32.3	34.2	...	...	...	...
Softwoods - Total - Bois résineux	1,444.9	1,378.9	3 409.6	3 253.8	...	...	...	...
Hardwoods - Total - Bois feuillus	1.0	0.3	2.4	0.7	...	...	...	...
Stocks, total	1,445.9	1,379.1	3 411.9	3 254.3	...	...	...	...

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

(2) Year to date figures do not add due to adjustments.

(2) Les estimés cumulatifs à ce jour ne concordent pas nécessairement par suite d'ajustements.

... figures not applicable or not applicable.

... n'ont pas lieu de figurer.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de traverses sciées

	Coast mills Scieries du littoral						Central Interior Mills Scieries situées à l'intérieur centre			
				Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales  Livraisons par camion et ventes locales				Total shipments Livraisons globales
	By truck and rail sales	By rail	Water- borne	October	Year-to- date		Livraisons par chemin de fer	By rail	October	Year-to- date
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	Livraisons par voie d'eau	Octobre	Total cumulatif		Livraisons par chemin de fer	Octobre	Total cumulatif	
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.										
Reported shipments - Livraisons déclarées:										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	65,165	1,507	6,175	72,847	749,406	8,645	7,435	16,080	249,633	
Alberta	946	1,115	-	2,061	24,420	1,344	2,502	3,846	51,886	
Saskatchewan	43	60	-	103	2,062	282	1,292	1,574	7,043	
Manitoba	60	345	-	405	5,012	30	1,212	1,242	6,803	
Ontario	38	1,707	-	1,745	29,818	69	6,441	6,510	69,893	
Québec	-	615	-	615	16,987	-	1,534	1,534	15,930	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	5	265	-	270	1,912	-	66	66	1,068	
Canada	66,257	5,614	6,175	78,046	829,617	10,370	20,482	30,852	402,256	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	8,232	37,017	53,237	98,486	1,065,241	4,941	70,742	75,683	707,547	
Japan - Japon	153	-	62,370	62,523	512,137	345	-	345	3,176	
Other countries(1) - Autres pays(1)	2,007	940	59,267	62,214	542,297	717	1,114	1,831	48,787	
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	76,649	43,571	181,049	301,269	2,949,292	16,373	92,338	108,711	1,161,766	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	6,900	R6,632	...	...	3,373	31,201	
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	308,169	3,035,924	...	...	112,084	1,192,967	
cubic metres - mètres cubes										
To points in Canada - À destination du Canada:										
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	153,772	3,556	14,571	171,899	1,768,401	20,400	17,545	37,945	589,068	
Alberta	2,232	2,631	-	4,863	57,625	3,171	5,904	9,075	122,437	
Saskatchewan	101	142	-	243	4,866	665	3,049	3,714	16,620	
Manitoba	142	814	-	956	11,827	71	2,860	2,931	16,053	
Ontario	90	4,028	-	4,118	70,363	163	15,199	15,362	164,929	
Québec	-	1,451	-	1,451	40,085	-	3,620	3,620	37,591	
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	12	625	-	637	4,512	-	156	156	2,520	
Canada	156,349	13,247	14,571	184,167	1,957,679	24,470	48,333	72,803	949,218	
Exported to - Exportations à:										
Points in United States - Endroits aux États-Unis	19,425	87,350	125,625	232,400	2,513,689	11,659	166,933	178,592	1,669,625	
Japan - Japon	361	-	147,177	147,538	1,208,509	814	-	814	7,495	
Other countries(1) - Autres pays(1)	4,736	2,218	139,855	146,809	1,279,678	1,692	2,629	4,321	115,124	
Reported shipments - Total - Livraisons déclarées	180,871	102,815	427,228	710,914	6,959,555	38,635	217,895	256,530	2,741,462	
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	...	16,282	204,429	...	...	7,959	73,626	
Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)	...	...	...	727,196	7,163,984	...	...	264,489	2,815,088	

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 3. Shipments (Sales) of Sawn Lumber and Ties - Concluded

TABLEAU 3. Livraisons (ventes) de bois de construction et de frênes - fin

	Northern Interior Mills				Southern Interior Mills			
	Scieries situées à l'intérieur nord				Scieries situées à l'intérieur sud			
	By truck and local sales		Total shipments Livraisons globales		By truck and local sales		Total shipments Livraisons globales	
	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	October	Year-to- date	Livraisons par camion et ventes locales	Livraisons par chemin de fer	October	Year-to- date
thousands of ft.b.m. - milliers de p.m.p.								
<b>Reported shipments - Livraisons déclarées:</b>								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	20,167	2,653	22,820	261,435	34,963	596	35,559	367,455
Alberta	1,789	5,200	4,989	69,264	11,277	14,317	25,594	278,590
Saskatchewan	35	1,316	1,351	14,597	2,642	2,131	4,775	36,515
Manitoba	27	3,922	3,949	45,150	720	3,100	3,820	50,233
Ontario	-	23,886	23,886	267,433	453	9,257	9,710	117,982
Québec	-	3,410	3,410	59,987	102	4,187	4,289	33,995
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	201	201	6,949	-	219	219	2,859
Canada	22,018	38,588	60,606	724,815	50,157	33,807	83,964	889,629
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	607	149,479	150,086	1,757,528	13,887	84,261	98,148	896,943
Japan - Japon	-	3,574	3,574	20,456	-	-	-	48
Other countries(1) - Autres pays(1)	290	21,035	21,325	199,999	5,057	2,844	7,901	116,478
<b>Reported shipments - Total - Livraisons déclarées</b>	<b>22,915</b>	<b>212,676</b>	<b>235,591</b>	<b>2,702,798</b>	<b>69,101</b>	<b>120,912</b>	<b>190,013</b>	<b>1,903,098</b>
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	7,758	95,133	...	...	11,516	79,407
<b>Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>243,349</b>	<b>2,797,931</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>201,529</b>	<b>1,982,503</b>
cubic metres - mètres cubes								
To points in Canada - À destination du Canada:								
British Columbia, Yukon and Northwest Territories - Colombie-Britannique, Yukon et Territoires du Nord-Ouest	47 589	6 260	53 849	616 918	82 503	1 406	83 909	867 097
Alberta	4 222	7 551	11 773	163 445	26 611	33 784	60 395	657 399
Saskatchewan	83	3 105	3 188	36 445	6 234	5 029	11 263	86 166
Manitoba	64	9 255	9 319	106 542	1 699	7 315	9 014	118 537
Ontario	-	56 365	56 365	631 072	1 069	21 844	22 913	278 406
Québec	-	8 047	8 047	141 554	241	9 880	10 121	80 939
Atlantic provinces - Provinces de l'Atlantique	-	474	474	16 398	-	517	517	6 746
Canada	51 958	91 057	143 015	1 710 374	118 357	79 775	198 132	2 099 290
Exported to - Exportations à:								
Points in United States - Endroits aux États-Unis	1 432	352 731	354 163	4 147 304	32 770	198 834	231 604	2 116 554
Japan - Japon	-	8 434	8 434	48 271	-	-	-	113
Other countries(1) - Autres pays(1)	684	49 637	50 321	471 945	11 933	6 711	18 644	274 848
<b>Reported shipments - Total - Livraisons déclarées</b>	<b>54 074</b>	<b>501 859</b>	<b>555 933</b>	<b>6 377 894</b>	<b>163 060</b>	<b>285 320</b>	<b>448 380</b>	<b>4 490 805</b>
Estimated shipments and adjustments - Livraisons estimées et rectifications	...	...	18 307	224 489	...	...	27 175	187 380
<b>Shipments (unduplicated) - Total - Livraisons (chiffres non déformés par le double emploi)</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>574 240</b>	<b>6 602 383</b>	<b>...</b>	<b>...</b>	<b>475 555</b>	<b>4 678 185</b>

(1) Shipments reported by rail/truck to United Kingdom and other countries are shipped by rail/truck to Eastern/Western Seaboard points.  
 (1) Les livraisons déclarées par chemin de fer ou camion au Royaume-Uni et aux autres pays sont expédiées par chemin de fer ou camion aux ports de l'Est et/ou de l'Ouest.  
 ... figures not appropriate or not applicable.  
 ... n'ayant pas lieu de figurer.  
 - nil or zero.  
 - néant ou zéro.

TABLE 4. Production and Stocks of Lumber and Ties, Interior Mills(1) October 1981

TABLEAU 4. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries de l'intérieur(1) octobre 1981

	Southern region Région du Sud			Central region Région centrale			Northern region Région du Nord		
	Reported Déclarées	Estimated Estimées	Total	Reported Déclarées	Estimated Estimées	Total	Reported Déclarées	Estimated Estimées	Total
	millions of ft.b.m. - millions de p.m.p.								
<b>Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:</b>									
Douglas fir - Sapin de Douglas	25.7	1.0	26.7	17.9	0.6	18.5	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	25.2	1.0	26.2	2.7	0.1	2.8	0.5	--	0.5
Hemlock - Pruche	3.0	0.1	3.1	-	-	-	2.8	0.1	2.9
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	144.2	5.6	149.8	91.6	3.0	94.6	256.3	5.9	262.2
All other softwoods - Tous autres bois résineux	8.3	0.4	8.7	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	206.4	8.1	214.4	112.2	3.7	115.8	259.6	6.0	265.6
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.2	--	0.2	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	206.5	8.1	214.6	112.2	3.7	115.8	259.6	6.0	265.6
<b>Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:</b>									
Douglas fir - Sapin de Douglas	41.8	1.6	43.4	45.9	1.5	47.4	2.6	0.1	2.7
Red cedar - Thuya géant	37.6	1.6	39.2	8.4	0.3	8.7	5.4	0.1	5.5
Hemlock - Pruche	12.5	0.5	13.0	-	-	-	13.5	0.3	13.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	211.3	8.2	219.5	89.6	2.9	92.5	397.6	8.8	406.4
All other softwoods - Tous autres bois résineux	10.7	0.3	11.1	-	-	-	0.5	--	0.5
Softwoods - Total - Bois résineux	313.9	12.3	326.2	144.0	4.7	148.7	419.7	9.2	428.9
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.3	--	0.3	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	314.2	12.3	326.5	144.0	4.7	148.7	419.7	9.2	428.9
<b>thousands of cubic metres - milliers de mètres cubes</b>									
<b>Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:</b>									
Douglas fir - Sapin de Douglas	60.6	2.4	63.0	42.2	1.4	43.7	-	-	-
Red cedar - Thuya géant	59.5	2.4	61.8	6.4	0.2	6.6	1.2	--	1.2
Hemlock - Pruche	7.1	0.2	7.3	-	-	-	6.6	0.2	6.8
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	340.3	13.2	353.5	216.2	7.1	223.2	604.8	13.9	618.7
All other softwoods - Tous autres bois résineux	19.6	0.9	20.5	-	-	-	-	-	-
Softwoods - Total - Bois résineux	487.0	19.1	505.9	264.8	8.7	273.3	612.6	14.2	626.7
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.5	--	0.5	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	487.3	19.1	506.4	264.8	8.7	273.3	612.6	14.2	626.7
<b>Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:</b>									
Douglas fir - Sapin de Douglas	98.6	3.8	102.4	108.3	3.5	111.9	6.1	0.2	6.4
Red cedar - Thuya géant	88.7	3.8	92.5	19.8	0.7	20.5	12.7	0.2	13.0
Hemlock - Pruche	29.5	1.2	30.7	-	-	-	31.9	0.7	32.6
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	498.6	19.3	518.0	211.4	6.8	218.3	938.2	20.8	959.0
All other softwoods - Tous autres bois résineux	25.2	0.7	26.2	-	-	-	1.2	--	1.2
Softwoods - Total - Bois résineux	740.7	29.0	769.7	339.8	11.1	350.9	990.4	21.7	1 012.1
Hardwoods - Total - Bois feuillus	0.7	--	0.7	-	-	-	-	-	-
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	741.4	29.0	770.5	339.8	11.1	350.9	990.4	21.7	1 012.1

(1) Totals may not add due to rounding.

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

-- nil or zero.

- nant ou zéro.



1010677598

TABLE 5. Production and Stocks of Lumber and ties, Coast Mills(1) October 1981

TABLEAU 5. Production et stocks de bois de construction et de traverses, scieries du littoral(1) octobre 1981

	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total	Reported Déclarés	Estimated Estimés	Total						
	millions of ft.b.m. millions de p.m.p.			thousands of cubic metres milliers de mètres cubes								
<b>Lumber and ties sawn - Bois de construction et traverses sciés:</b>												
Douglas fir - Sapin de Douglas	46.3	0.1	46.5	109.3	0.2	109.7						
Red cedar - Thuya géant	80.6	0.2	80.8	190.2	0.5	190.7						
Hemlock - Pruche	176.9	0.5	177.4	417.4	1.2	418.6						
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	21.3	0.1	21.3	50.3	0.2	50.3						
All other softwoods - Tous autres bois résineux	6.7	--	6.7	15.8	--	15.8						
Softwoods - Total - Bois résineux	331.8	0.9	332.7	783.0	2.1	785.1						
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-						
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	331.8	0.9	332.7	783.0	2.1	785.1						
<b>Stocks of lumber and ties - Stocks de bois de construction et de traverses:</b>												
Douglas fir - Sapin de Douglas	76.5	0.2	76.7	180.5	0.5	181.0						
Red cedar - Thuya géant	110.7	0.3	111.0	261.2	0.7	261.9						
Hemlock - Pruche	259.3	0.7	260.0	611.9	1.7	613.5						
Spruce, pine and fir (SPF) - Épinette, pin et sapin (EPS)	24.4	0.1	24.4	57.6	0.2	57.6						
All other softwoods - Tous autres bois résineux	2.9	--	2.9	6.8	--	6.8						
Softwoods - Total - Bois résineux	473.8	1.3	475.1	1 118.0	3.1	1 121.1						
Hardwoods - Total - Bois feuillus	-	-	-	-	-	-						
Softwoods and hardwoods - Total - Bois résineux et bois feuillus	473.8	1.3	475.1	1 118.0	3.1	1 121.1						

(1) Totals may not add due to rounding

(1) Les totaux ne concordent pas nécessairement à cause de l'arrondissement des chiffres.

-- amount too small to be expressed.

-- nombres infimes.

- nil or zero.

- néant ou zéro.

TABLE 6. Production, Shipments and Stocks of Pulp Chips, 1981

TABLEAU 6. Production, livraisons et stocks de copeaux à pâte, 1981

	October - Octobre				Year-to-date - Total cumulatif		
	Production	Shipments	Waste disposals	Stocks	Production	Shipments	Waste disposals
		Livraisons	Les rebuts			Livraisons	Les rebuts
0.0. tons of 2,000 pounds - tonnes n.s.f. de 2,000 livres							
Coast mills - Scieries du littoral	282,457	290,351	88	110,634	2,651,363	2,612,062	633
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	161,429	162,088	327	64,982	1,353,149	1,309,998	10,395
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	208,083	213,082	-	41,026	2,010,123	1,977,048	10,554
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	99,408	97,572	-	66,246	928,267	905,004	1,274
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	751,377	763,093	415	282,888	6,942,902	6,804,112	22,856
0.0. metric tonnes - tonnes métriques, s.s.f.							
Coast mills - Scieries du littoral	256,241	263,402	80	100,365	2,405,276	2,369,623	574
Southern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur sud	146,446	147,044	297	58,951	1,227,556	1,188,410	9,836
Northern Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur nord	188,770	193,305	-	37,218	1,823,553	1,793,548	9,501
Central Interior Mills - Scieries situées à l'intérieur centre	90,181	88,516	-	60,097	842,110	821,006	1,156
British Columbia - Total - Colombie-Britannique	681,638	692,267	377	256,631	6,298,495	6,172,587	20,734